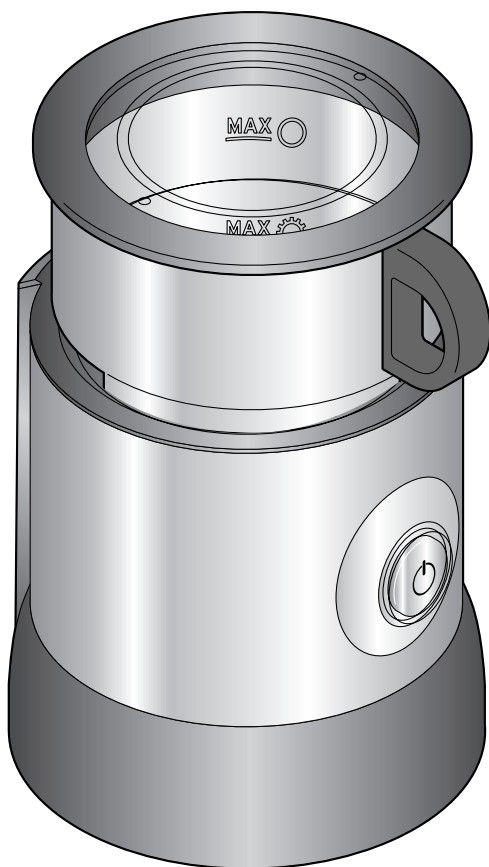




# Tejhabosító



## Használati útmutató és jótállási jegy

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • S599613AB5X6II

## **Kedves Vásárlónk!**

A tej felmelegítését és habosítását cappuccinóhoz, tejeskávéhoz és más tejes specialitásokhoz ezentúl egyetlen készülékkel tudja elvégezni. Praktikus és kevesebb lesz a mosogatnivaló a konyhában.

Az Ön újonnan vásárolt tejhabosítója indukciós elven működik.

A tej gyorsabban melegszik fel, mivel a hő közvetlenül az edény alján képződik, ami idő- és energiatakarékos. A készülék használatával a forrázás-veszély is kisebb, mivel csak a tejeskanna forrósodik fel, az aljzat nem.

Az útmutatóhoz néhány receptet is melléeltünk.

Reméljük, öröme telik új tejhabosítójának használatában!

## **A Tchibo csapata**

---

### **Tartalomjegyzék**

<b>3</b>	<b>Megjegyzések az útmutatóhoz</b>	<b>10</b>	<b>Biztonsági műszaki megoldások</b>
<b>4</b>	<b>Biztonsági előírások</b>	<b>10</b>	<b>Tisztítás</b>
<b>6</b>	<b>Termékrajz (tartozékok)</b>	<b>11</b>	<b>Receptek</b>
<b>7</b>	<b>Használat</b>	<b>13</b>	<b>Üzemzavar / Hibaelhárítás</b>
7	Az első használat előtt	<b>14</b>	<b>Műszaki adatok</b>
7	Az aljzat felállítása	<b>14</b>	<b>Hulladékkezelés</b>
7	Keverőbetét kiválasztása, tejjel betöltése	<b>15</b>	<b>Jótállási jegy</b>
8	Tej felhabosítása és felmelegítése		
9	Hideg tej felhabosítása		
9	Melegítési és keverési folyamat megszakítása vagy idő előtti leállítása		
9	A készülék kikapcsolása		

---

## Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat. Az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megválna a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.



A tejhab mennyisége és minősége több mindentől függ :

Függ a tej zsírtartalmától, attól, hogy tartós vagy friss tejet használ, a tej hőmérsékletétől. Továbbá a használt tejmárkától függően is különböző eredményeket érhet el.

Ahhoz, hogy a tej ne hogy túlhabozzon, új tejfajta esetén ne töltse meg a kannát rögtön a **MAX** jelzésig, hanem először csak egy kisebb mennyiséggel tesztelje. Ha a tej mégis túlhabozna, kapcsolja ki a készüléket és várjon a tisztítással addig, amíg a tejhabosító lehűlt (lásd „Tisztítás” című fejezet).

Mi a legjobb eredményt 1,5%-os zsírtartalmú, tartós tejjel értük el.



### Rendeltetés

- A tejhabosító tej melegítésére és habosítására alkalmas. Ne tegyen a készülékbe egyéb folyadékot vagy szilárd élelmiszert.
- A készüléket magánháztartásokban előforduló mennyiség feldolgozására tervezték, ipari célokra nem használható.

**Nem** használható háztartáshoz hasonló környezetben sem, mint például:

- üzletek, irodák és más ipari egységek konyháiban,
- mezőgazdasági telepeken,
- szállodák, motelek és más lakóegységek vendégei által, illetve reggeliztetőkben.
- A termék száraz belső helyiségekben való használhatra alkalmas.

### **VESZÉLY gyermekek és elektromos készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében**

- A készüléket nem használhatják gyermekek és olyan személyek, akik fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik miatt, illetve kellő tapasztalat vagy megfelelő ismeretek hiányában nem képesek biztonságosan kezelni azt. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Úgy helyezze el a készüléket, hogy gyermekek ne érhék el.
- A csomagolóanyagot gyermekektől tartsa távol.  
Többek között fulladásveszély áll fenn!

### **VESZÉLY elektromos áram következtében**

- Az aljzat, a hálózati csatlakozó és a tápkábel nem érintkezhet vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. Ezért ne állítsa a készüléket pl. egy mosdó vagy mosogató közepébe. Ne használja a készüléket a szabadban vagy nedves helyiségekben (mint pl. pince vagy garázs).
- Ne érintse meg a készüléket vizes kézzel.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Soha ne használja a tejhabosítót felügyelet nélkül.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz, ...  
... ha használat közben üzemzavar lép fel,  
... vihar esetén,  
... minden használat után és  
... mielőtt megtisztítja a készüléket.  
Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a tápkábelt.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.
- A tápkábelt nem szabad megtörni vagy összenyomni. A készüléket és a tápkábelt tartsa távol forró felületektől és éles peremektől.

- Ne használja a készüléket időzítő kapcsolóval vagy elkülönített távirányítású rendszerrel.
- Ne használja a készüléket, ha azon vagy a tápkábelen sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a készüléken. A tápkábelt is csak szakember cserélheti ki. A készülék és a tápkábel javításait bízza szakemberre, vagy forduljon a kereskedőhöz. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

### **VIGYÁZAT - égési sérülések/ forrázásveszély**

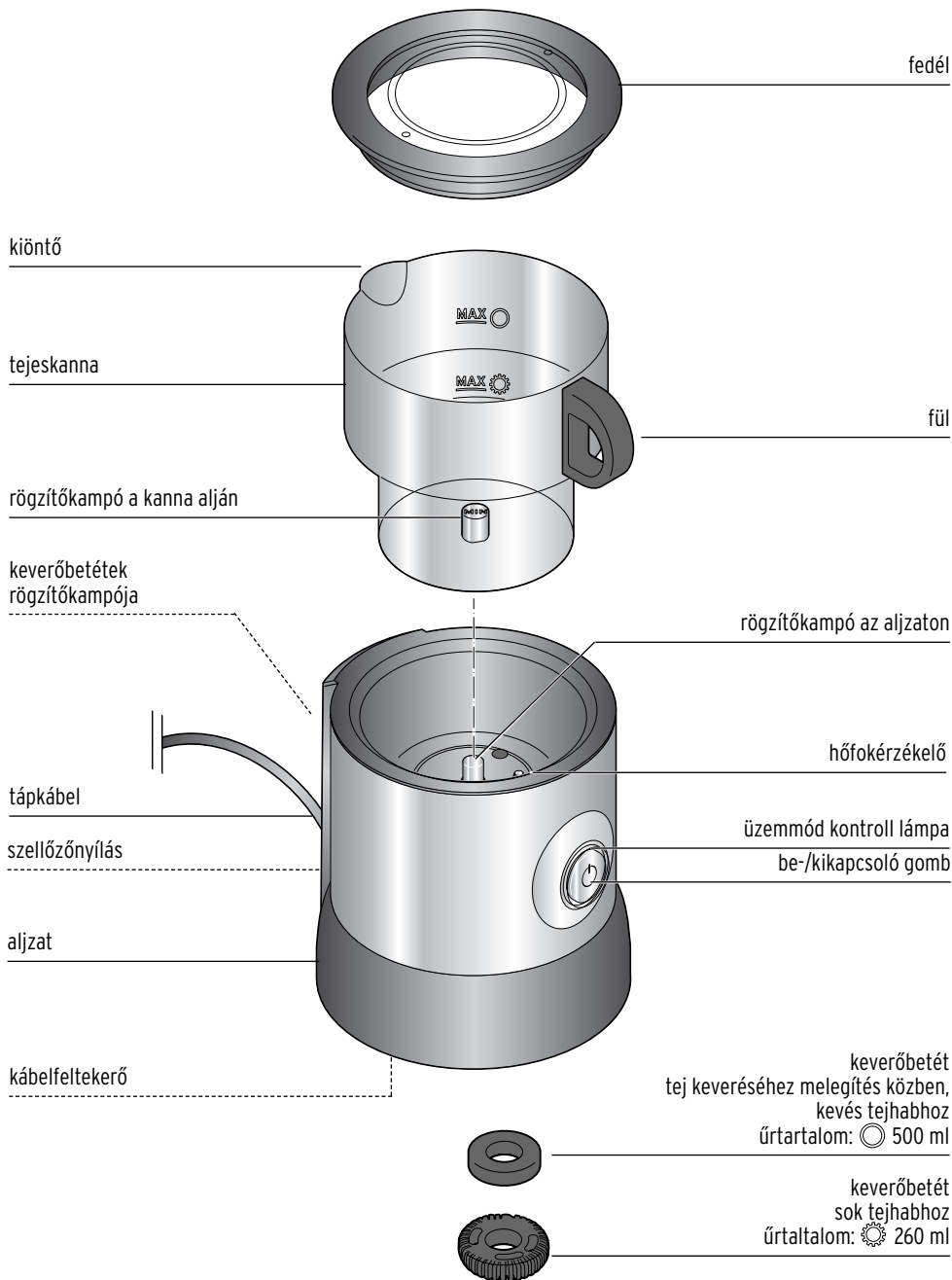
- A tejeskanna és a fedél használat közben felforrósodik! Ne érintse meg a forró felületeket. A tejeskannának csak a fülét, a fedélnek csak a szélét fogja meg. Tisztítás előtt hagyja a mindkettőt lehűlni.
- A forró tej- és vízgőz égési sérülést okozhat. A készülék használatához a fedőnek megfelelően kell illeszkednie a tejeskannán. Ne nyúljon a működő készülékbe, és ne tegye fölé a kezét. Különösen a fedél levételekor ügyeljen a kiáramló gőzre.
- Ne helyezzen fém tárgyakat, mint pl. kanalat az aljzatba. Ha az aljzat be van kapcsolva, akkor az indukciós felülettel közvetlenül érintkező fém tárgyak felforrósodnak.
- A készüléket stabil, sík felületre állítsa, amely könnyen tisztítható és jól hozzáférhető. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne csússzon el, ne boruljon fel, a tápkábel pedig ne lógjon le a munkafelületről.

- Úgy helyezze el a tápkábelt, hogy senki ne botolhasson meg benne.

### **FIGYELEM - anyagi károk**

- Vegye figyelembe a tejeskanna belsejében található **MIN** és **MAX** jelzéseket. A kanna alján lévő rögzítőkampót a tejnek be kell fednie. Túl kis tejmennyiségnél a készülék túlhevülhet. Ha túl sok tejet tölt a kannába, a tej túlhabozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék tetején lévő gőzkibocsátó nyílások mindig szabadon legyenek a tej felmelegítése közben.
- A készülék hátulján lévő szellőzőnyílásokat hagyja szabadon, ne takarja le és semmilyen tárgyat ne szúrjon a nyílásba. Túlhevülés veszélye!
- Ne használjon hosszabbító kábelt. Túlhevülés veszélye.
- A tejhabosító felállításánál tartson kellő távolságot a különböző hőforrásoktól, mint például tűzhelylapoktól vagy sütőtől.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.
- Csak az eredeti tartozékokat használja.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakk és műanyag bevonatok vagy különböző bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a készülék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.

## Termékrajz (tartozékok)



# Használat

## Az első használat előtt



**VESZÉLY gyermekek esetében** - életveszély fulladás/kisméretű tárgyak lenyelése következtében

- A csomagolóanyagot gyermekektől tartsa távol és azonnal távolítsa el. Az apró részeket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem érik el.

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és ellenőrizze, hogy megvan-e minden alkatrész.
2. A tejeskannát, a keverőbetéteket és a fedőt a „Tisztítás” című fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.

## Aljzat felállítása



**VESZÉLY** - életveszély áramütés következtében

- Csak olyan, szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.



**VIGYÁZAT** - égési sérülések/forrásveszély

- A készüléket stabil, sík felületre helyezze, ahol könnyen elérhető. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne tudjon felborulni, elmozdulni, és hogy a tápkábel ne lógjon le a munkafelületről.

1. Tekerje le teljesen a tápkábelt, és vezesse keresztül az aljzat nyílásán.
2. Az aljzatot stabil, egyenes felületre helyezze.
3. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.

A készülék hangjelzést bocsát ki és az üzemmód kontroll lámpa villog.

A készülék üzemkész.

Ha a készüléket nem használja, akkor kb. 3 perc után a kontroll lámpa villogása leáll, a készülék kikapcsol.

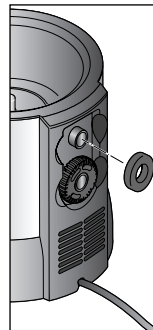
## Keverőbetét kiválasztása, tej betöltése



- ▷ Sok tejhabhoz a bordás keverőbetétet válassza.



- ▷ Ha a tejet csak kevés habbal fel szeretné melegíteni vagy kis mennyiségű tejet szeretne egy kissé felhabosítani, akkor a sima keverőbetétet válassza.

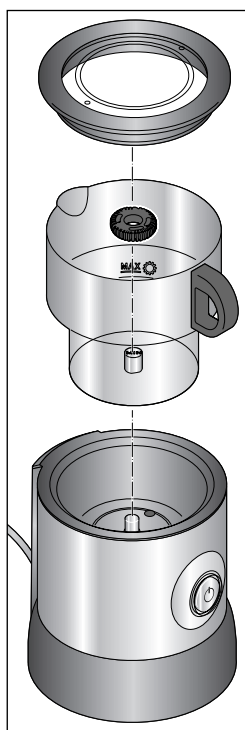


- ▷ A keverőbetéteket a készülék hátulján található rögzítő-kampón tárolja. Így nem veszíti el őket.

### **FIGYELEM** - anyagi károk

- Vegye figyelembe a kanna belsejében található MIN és MAX jelzést. A kanna alján lévő rögzítőkampót a tejnek be kell fednie. Túlcsúszottan kevés tejmennyiséggel a készülék túlhevülhet. Ha túl sok tejet tölt a kannába, a tej túlhabozhat.

A tejeskanna aljának és az aljzat belsejének tisztának és száraznak kell lennie.



1. Vegye le a tejeskanna fedelét.
2. A megfelelő keverőbetétet helyezze a kanna alján lévő rögzítőkampóra.
3. Töltsön tejet a kannába legfeljebb a MAX jelzésig:

- ⚙️ MAX a bordás keverőbetéthez
- MAX a sima keverőbetéthez.

4. Tegye vissza a fedelet a kannára.
5. Helyezze a tejeskannát az aljzatra.

**i** Mi a legjobb eredményt 1,5%-os zsírtartalmú, tartós tejfelértük el.

### **Tej felhabosítása és felmelegítése**

**i** Az első használat során enyhe szagképződés fordulhat elő, ami nem jelenti a készülék hibás működését. Szellőztesse ki jól a helyiséget.

- ▷ A készülék üzemkész módra való kapcsolásához szükség esetén nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, ha a készülék előtte ki volt kapcsolva (a kontroll lámpa nem villog).
- ▷ A készülék üzemkész módból való bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot (a kontroll lámpa villog).

A készülék hangjelzést bocsát ki, az üzemmód kontroll lámpa folyamatosan világít és a szellőzés bekapcsol.

A készülék megkezdte a tej felmelegítését és keverését.

Amikor a tej elérte a megfelelő hőmérsékletet (kb. 65-75 °C), a keverési és melegítési folyamat automatikusan leáll.

A készülék 3 hangjelzést bocsát ki, a melegítési és keverési folyamat leáll, és az üzemmód kontroll lámpa villog.

Most már leveheti a tejeskannát az aljzatról.

A szellőzés még kis ideig működésben marad, majd kikapcsol.



**i** Ha a tej kb. 65-75 °C meleg, akkor nem lehetséges a keverési és hevítési folyamat azonnali folytatása. Először le kell hűlnie a tejnek, illetve a kannának. Ha mégis megpróbálná, a kontroll lámpa ismét villog, a készülék néhány hangjelzést bocsát ki, és beindul a szellőzés. A keverési és melegítési folyamat azonban nem indul el.

### **Hideg tej felhabosítása**

A tej felmelegítés nélkül is habosítható, például jeges cappuccinóhoz (lásd a „Receptek” című fejezetet):

- ▷ A készülék előzetes üzemkész módra való kapcsolásához szükség esetén nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, ha a készülék előtte ki volt kapcsolva (a kontroll lámpa nem villog).
- ▷ Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, és tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva, amíg a készülék még nem kezdi a keverést.

A készülék hangjelzést bocsát ki, az üzemmód kontroll lámpa folyamatosan világít, és a szellőzés bekapcsol.

A készülék kis idő múlva megkezdi a keverést.

Kb. 1 perc múlva a keverési folyamat automatikusan leáll.

A készülék hangjelzéseket bocsát ki, a keverési folyamat leáll, és az üzemmód kontroll lámpa villog.

Most már leveheti a tejeskannát az aljzatról.

A szellőzés még kis ideig működésben marad, majd automatikusan kikapcsol.

**i** Ha a tej csak fel lett habosítva, akkor a keverési- vagy a keverési és melegítési folyamat azonnal újraindítható.

### **Melegítési és keverési folyamat megszakítása vagy idő előtti leállítása**

- ▷ Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

A készülék hangjelzést bocsát ki, a keverési és melegítési folyamat leáll, az üzemmód kontroll lámpa villog. A szellőzés egy ideig továbbra is működik.

- ▷ A hevítési és keverési folyamat folytatásához nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot.

**i** Ha a tej kb. 65-75 °C meleg, akkor nem lehetséges a keverési és hevítési folyamat azonnali folytatása. Először le kell hűlnie a tejnek, illetve a kannának. Ha mégis megpróbálná, a kontroll lámpa ismét villog, a készülék néhány hangjelzést bocsát ki és beindul a szellőzés. A keverési és melegítési folyamat azonban nem indul el.

### **A készülék kikapcsolása**

- ▷ A készülék teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzattól.

## Biztonsági műszaki megoldások

- Ha a készülék üresen lett bekapcsolva, akkor kb. 30-40 másodperc után automatikusan kikapcsol, így védve van a túlhevüléstől.
- A túlterhelés elleni védelem érdekében a készülék maximum 7 percnyi használat után automatikusan kikapcsol.

---

### Tisztítás



**VESZÉLY** - életveszély  
áramütés következtében

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból.
- Az aljzat, a hálózati csatlakozó és a tápkábel nem érintkezhet vízzel. Óvja ezeket csepegő és spriccelő víztől egyaránt.

**FIGYELEM** - anyagi károk

- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.



A tejeskannát minden használat után azonnal mossa el, így nem tud a tej beszáradni.

1. A tejeskannát, a keverőbetéteket és a fedelet meleg vízzel és kevés mosogatószerrel tisztítsa meg. Ezek a részek mosogatógépben is tisztíthatók.
2. Az egyes részeket, különösen a tejeskannát alaposan törölje szárazra, így elkerülhető a foltképződés.
3. Az aljzatot szükség esetén enyhén nedves ruhával törölje le.
4. Végül egy száraz ruhával törölje szárazra.

## Receptek

### Cappuccino

Ez a legismertebb az eszpresszó specialitások közül. Nevét a kapucinus szerzetesek kétszínű (fehér és barna) csuklyájának köszönheti.

#### Hozzávalók

- eszpresszó
- tej
- kakaó a díszítéshez

#### Elkészítés

1. Készítsen egy eszpresszót, majd öntse egy kávéscsészébe vagy egy speciális cappuccino csészébe.
2. Habosítsa fel a meleg tejet, úgy, hogy lehetőleg sok kemény habot kapjon.
3. Töltsön tejet az eszpresszóhoz (a tejháb alatt általában folyékony marad a tej).
4. A kávéra tegyen a kemény tejhábból egy evőkanál segítségével egy nagy tejhabsapkát.
5. A tejhabot szórja meg kakaóval.  
A cappuccinót azonnal szervírozza.



### Jeges cappuccino

Ez a cappuccino különösen a forró nyári napokon esik jól.

#### Hozzávalók

- eszpresszó
- tej
- 4 evőkanál tört jég
- kakaó a díszítéshez

#### Elkészítés

1. Készítsen egy eszpresszót. Hagyja kihűlni, majd öntse egy magas falú pohárba.
2. Adjon hozzá négy evőkanálnyi tört jeget (crushed ice).
3. Habosítson fel hideg tejet úgy, hogy lehetőleg sok kemény habot kapjon.
4. A kávéra tegyen a kemény tejhábból egy evőkanál segítségével egy nagy tejhabsapkát.
5. Szórja meg a tejhabot kakaóporral.  
A cappuccinót azonnal szervírozza.

## Latte Macchiato

Ez a többrétegű finomság manapság igen népszerű.

### Hozzávalók

- eszpresszó
- tej

### Elkészítés

1. Készítsen egy eszpresszót.
2. Habosítson fel meleg tejet úgy, hogy lehetőleg sok kemény tejhab keletkezzen.
3. Vegyen egy magas falú, keskeny poharat (például egy longdrink poharat), töltsen meg félig meleg tejjel, majd töltsen fel tejjel, majd töltsen fel tejjel, hogy kb. 1 centiméternyi üres hely maradjon a pohár pereme alatt.
4. Öntse az eszpresszót óvatosan (pl. egy teáskanál segítségével) a tejhabon keresztül a pohárba. Ekkor a tejhab alatt a jellegzetes eszpresszó-réteg képződik.
5. A kávé hosszúszerű kanállal tálalja, hogy meg lehessen keverni.



## Coffee Mocha

Ez a csokis kávé amerikai változata.

### Hozzávalók

- eszpresszó
- tej
- csokoládészirup (20-30 ml)
- kakaó a díszítéshez

### Elkészítés

1. Készítsen egy eszpresszót, majd töltsen egy magas falú csészébe vagy egy bögrébe.
2. Ízlés szerint adjon hozzá csokoládészirupot, majd keverje el. Ha nincsen csokoládészirupja, keverjen össze kakaót és cukrot.
3. Habosítson fel meleg tejet, hogy sok lágú tejhab keletkezzen.
4. Töltsen meg a csészét forró tejjel, tegyen rá tejhabot, majd szórja meg kakaóporral.




## Üzemzavar / Hibaelhárítás

---

• A készülék nem működik	• Csatlakoztatva van a hálózati csatlakozó a csatlakozóaljzathoz? • Ha a tej kb. 65-75 °C meleg, akkor nem lehetséges a keverési és hevítési folyamat azonnali folytatása. Először le kell hűlnie a tejnek, illetve a kannának.
• A melegítési és a keverési folyamatot nem lehet elindítani	• A készülék készenléti állapotban van? Nyomja meg még egyszer a be-/kikapcsoló gombot.
• A tej felmelegszik, de nem habosítja a készülék	• Megfelelően helyezte fel a keverőbetétet a kannában lévő rögzítő-kampóra?
• A tej felmelegszik, de nem megfelelően habosít a készülék	• A megfelelő keverőbetétet alkalmazta? • A keverőbetéten vagy a kannán vagy a kanna alján szennyeződés található? • Mi a legjobb eredményt 1,5%-os zsírtartalmú, tartós tejjel értük el.
• A készülék különösen hangos	• Elegendő tejet töltött a kannába? • Megfelelően helyezte fel a keverőbetétet a rögzítőkampóra? • Megfelelően van a fedél a kannán?

---

## Műszaki adatok

Modell:	276 794
Hálózati feszültség:	230 V ~ 50 Hz
Érintésvédelmi osztály:	I 
Teljesítmény:	500 watt
Úrtartalom:	bordás keverőbetéttel  max. 260 ml sima keverőbetéttel  max. 500 ml
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Kizárólagosan gyártva:	Tchibo GmbH, Überseering 18, D-22297 Hamburg, <a href="http://www.tchibo.hu">www.tchibo.hu</a>

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



---

## Hulladékkezelés

A készülék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól elválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el.

Régi készülékeket díjmentesen átvevő hulladékgyűjtőkkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

## Jótállási jegy

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

### **JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK:**

A Forgalmazó - az egyes rögzítőkampós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új rögzítőkampós fogyasztási cikkre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal.** A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás a Magyar Köztársaság közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igényt **a jótállási jeggyel és a termék megvásárlását igazoló blokkal együtt** lehet csak érvényesíteni (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1))

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A Ptk. 685 § d. pontja alapján fogyasztó a gazdasági, vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést kötő személy.)

A 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet 2. §-a értelmében, amennyiben a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését

igazoló bizonylatot, úgy a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottanak kell tekinteni. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

**A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.**

A vásárló jótálláson és szavatosságon alapuló jogai:

A vásárló jogait a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint az egyes rögzítőkampós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22) Kormányrendelet, továbbá a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Vásárlók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Forgalmazó tájékoztatja a Tisztelt Vásárlókat, hogy - mivel Magyarországon javítószolgálatot nem működtet - a Vásárlók a jótállás alapján őket megillető jogok közül **a kijavítás helyett a kicserélést** választhatják.

A vásárlónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a kereskedőhöz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem

vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

---

## Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsse ki!

Termék megnevezése

---

Jótállás kezdete

---

Termék gyártási száma

---

### **Gyártó:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
D-22297 Hamburg

### **Importőr:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
D-22297 Hamburg

### **Forgalmazó:**

Tchibo  
Budapest Kft.  
2040 Budaörs  
Iparos u. 3-5.

---

**Cikkszám: HU 276 794**

---